



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

Vol: 15

PIETERMARITZBURG

15 APRIL 2021
15 APRIL 2021

No: 2269

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1994-4551



9 771994 455008



0 2 2 6 9

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

Contents

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS			
8	Local Government: Municipal Property Rates Amendments Act (29/2014): Calling for inspection of valuation roll and lodging of objections	2269	3
9	Local Government: Municipal Property Act (6/2004): Public notice calling for inspection of the Impendle Municipality 2021/2022 Supplementary Valuation Roll 1 and lodging of objections	2269	5
PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS			
23	KwaZulu-Natal Planning and Development Act, 2008 (Act No. 6 of 2008): Consultation Paper and Draft Norms and Standards for Spatial Imperatives for Public Service Infrastructure	2269	7
25	Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998): Notice in terms of section 25(4): By-election in Wards 15, 22 and 30 of the uMhlathuze Municipality	2269	9
25	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998): Kennisgewing ingevolge artikel 25(4): Tussenverkiesing in Wyke 15, 22 en 30 van die uMhlathuze Munisipaliteit	2269	9
26	Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998): Notice in terms of section 25(4): By-election in Ward 14 of the Uphongolo Municipality	2269	10
26	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998): Kennisgewing ingevolge artikel 25(4): Tussenverkiesing in Wyk 14 van die Uphongolo Munisipaliteit	2269	10
27	Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998): Notice in terms of section 25(4): By-election in Ward 11 of the Nquthu Municipality	2269	11
27	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998): Kennisgewing ingevolge artikel 25(4): Tussenverkiesing in Wyk 11 van die Nquthu Munisipaliteit	2269	11
28	Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998): Notice in terms of section 25(4): By-election in Ward 110 of the eThekweni Municipality	2269	12
28	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998): Kennisgewing ingevolge artikel 25(4): Tussenverkiesing in Wyk 110 van die eThekweni Munisipaliteit	2269	12

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 8 OF 2021

Msunduzi Municipality**PUBLIC NOTICE
CALLING FOR INSPECTION OF VALUATION
ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i)/78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Amendments Act, 2014 (Act No. 29 of 2014), hereinafter referred to as the Act, that the supplementary valuation roll number 1 for the financial years 2020/21 is open for public inspection at the Msunduzi Municipality municipal offices or at website www.msunduzi.gov.za from the 26th of April to the 15th of June 2021.

An invitation is hereby made in terms of section 49(1)(a)(ii)/78(2) of the Act that any owner of a property or other person who so desires should lodge an objection with the municipal manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the supplementary valuation roll within the above-mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the following address 341 Church Street Professor Nyembezi Centre or www.msunduzi.gov.za
The completed forms must be returned to the following address,
341 Church Street Professor Nyembezi Centre by 16h00 on the 15th of June 2021.

For enquiries please contact the valuations Division on 033 392 2686/2869/2173/2274/2279/2455

Mr. Madoda Khathide
Municipal Manager

Msunduzi Municipality



ISAZISO SOMPHAKATHI KUBIZWA BONKE ABANTU BAZOBONA IROLL YOKUCWANINGWA FUTHI KUFAKWE NEZIMPIKISO

Isaziso sifakwe ngokwesigaba 49(1)(a)(i) kumele sifundwe ndawonye nesigaba 78(2) se-Local Government: Municipal Property Rates Amendments Act, 2014 (Act No. 29 of 2014), lapha kubizwa njenge "Act" Iroll yokucwaningwa kanyaka 2020/21 ivuliwe ukuthi ungayibona kuzoqala ngomhlaka **26 April kuya ku 15 June 2021.**

Iroll ungaphinde uyithole kwinzululwazi yakwamasipala ethi www.msunduzi.gov.za.
Iroll yokucwaningwa ingabonwa ngezikhathi zomsebenzi kusukela ku **26 April kuya ku 15 June 2021** kuleli hhovisi likaMasipala elilandelayo, *4th Floor, Endaweni yabacwaningi-Professor Nyembezi Centre, 341 Church Street.*

Isimemo senziwe ngokwesigaba 49(1)(a)(ii) se-Act esithi noma umuphi umnikazi wendlu ongavumelani nemali efakelwe indlu yakhe angafaka impikiso kumphathi wakwa masipala mayelana nongavumelani nakho noma umuzi wakho ungawutholi kwiroll konke lokhu kumele ukwenze maphakathi kwezikhathi ezishiwo ngaphezulu.

Ukulalela kudonswa kakhulu kwisigaba 50(2) se act, impikiso kumele ibe mayelana nendlu eyodwa hhayi nge-roll iyonke. Amafomu okufaka impikiso ungawathola emahhovisini akamasipala abhalwe ngaphezulu, noma kwinzululwazi kamasipala www.msunduzi.gov.za.

Ifomu egcwalisiwe kumele uyihambise ehhovisini kaMasipala elibhalwe ngaphezulu lingakashayi ihora lesine ntambama 16h00 ngomhlaka **15 June 2021**

Ngemibuzo ningaxhumana nehovisi lakwa Valuation ku 033 392 2686/2869/2173/2274/2279/2455

Mr. Madoda Khathide
Municipal Manager

MUNICIPAL NOTICE 9 OF 2021**UMKHANDLU WASEKHAYA IMPENDLE**

Private Bag X 512
Impendle
3227



Tel: 033/996 0771
Fax: 033/996 0852

IMPENDLE LOCAL MUNICIPALITY**PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF THE IMPENDLE MUNICIPALITY 2021/2022 SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL 1 AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) read with Section 78 (2) of the Local Government: Municipal Property Act of 2004 (Act No 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act" that supplementary valuation roll for the financial year 2021/2022 is open for public inspection at the Municipal Offices listed below during office hours: 07h: 45 to 16h: 00, Monday to Friday from **26 March 2021 to 19 May 2021**. In addition the Supplementary Valuation Roll 1 is available on the municipal website www.impendle.gov.za and at the following municipal premises:

1. Impendle Library
2. Impendle Local Municipality: 21 Mafahleni Street, Impendle
3. Impendle Thusong Offices: Lot 38 - Cnr of Mafahleni and Khwezi Street
4. Inzinga Library

An invitation is hereby made in terms of Section 49 (1) (a) (i) read with Section 78(2) of the Act that the owner of property or the person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected, or omitted from the valuation roll within the above mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50 (2) of the Act that an objection must be in relation to the specific individual property and not against the valuation roll as such. The form for lodging of objection is obtainable at the Municipal Offices, listed above or the Municipal website: www.impendle.gov.za and will be available as from the 26 March 2021.

The completed forms must be returned to the following address: The Municipal Manager, iMpendle Local Municipality, 21 Mafahleni Street, Impendle, 3227.

For enquiries, please contact Ms Bawinile Mkhize and Mr Mthokozisi Funeka on 033 9966020 or 033 996021 during office hours.

Mr ZC Tshabalala
Municipal Manager

UMKHANDLU WASEKHAYA IMPENDL

Private Bag X 512

Impendle



Tel: 033/996 0771

Fax: 033/996 0852

IMPENDLE LOCAL MUNICIPALITY**ISAZISO SOMPHAKATHI NGETHUBA LOKUHLOLA ISCHIBIYELO SOHLA LOKUQAALA LAMANANI EZAKHIWO NOKUPHIKISANA NAMANANI ANQUNYIWE.**

Lesi yisaziso ngaphansi komthetho wesigaba 49 (1)(a)(i) sifundwa nesigaba 78(2) somthetho sika hulumeni wase Khaya nentela yezomhlaba yo MTHETHO No.6 ka 2004, lapha ozobizwa ngo "Mthetho" wokuthi isichibiyelo sohla lwamanani ezakhiwo esimaqondana nonyaka wezimali osukela ngo 2021/2022 sesiyatholakala kwabafisa ukusihlola emahhovisi oMphathi ka Masipala, Emtapweni wezincwadi wase Mpendle nase Thusong Centre ngezikhathi zokusebenza kusuka ngo 07h:45 kuya ku 16h:00 kusukela mhla zingu **26 March 2021 kuya zingu 19 May 2021.**

Ngaphezu kwalokhu loluhla luyatholakala futhi kule website: www.impendle.gov.za, ngaphansi kwesigaba 49(1)(a)(i) sifundwa nesigaba 78(2) soMthetho noma yimuphi umuntu ongumnikazi womhlaba /wesakhiwo noma omunye umuntu ofisayo ukwenze njalo angafaka isikhalazo ku Mphathi ka Masipala maqondana nanoma yini ekule sichibiyelo sohla lwamanani ezakhiwo/umhlaba noma engafakangwa kusona ngalesisikhathi isishiwo ngenhla.

Kuyacelwa ukuba umphakathi uqaphela ikakhulukazi iphuzu lokuthi ngokwesigaba 50(2) so Mthetho isikhalazo noma ukuphikisana kumele kube ngokuqondene nesakhiwo esithile, kungabi ukuphikisa loluhlu uqobo lwalo.

Ifomu lokufaka isikhalazo liyatholakala kuleli kheli elilandelayo 21 Mafahleni Street, Impendle, 3227 noma kwi website ethi: www.impendle.gov.za. Ungalithola ukuthi ukwazi ukulibona kulezindawo ezilandeyo:

1. Impendle Library(Emtapweni wezincwadi e Village)
2. Impendle Thusong Centre(e Thusong)ekhoneni lika 38 Mafahleni Street no Khwezi Street
3. Emahovisini ka Masipala wase Mpendle(Village) 21 Mafahleni Street
4. Inzinga Library (Emtapweni wezincwadi eNzinga)

Iminingwane eminye nemibuzo ungaxhumana no Ms. Bawinile Mkhize noma Mnu Mthokozisi Funeka kulezinombolo ezilandelayo: 033-9966020 noma 0339966021 ngezikhathi zomsebenzi.

Amafomu asegcwalisiwe kumele abuyiselwe kuleli kheli elilandelayo:

The Municipal Manager,
Impendle Local Municipality
Private Bag x 512
Impendle
3227
Inombolo yocingo: 033- 9960771

Mnu. ZC Tshabalala
uMphathi kaMasipala

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS
PROVINCIAL NOTICE 23 OF 2021
DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS
KWAZULU-NATAL PROVINCE

The Consultation Paper and Draft Norms and Standards for Spatial Imperatives for Public Service Infrastructure in terms of Section 144(2) of the Kwazulu-Natal Planning and Development Act, 2008 (Act No. 6 of 2008) was published in the Provincial Gazette on the 26 March 2020. The closing date for comment was 25 April 2020. However, due to the national COVID-19 lockdown which started at midnight on the day of publication, the whole period for public comment fell within the Level 5 lockdown period.

The MEC has considered that there is a real possibility that not all municipalities and other organs of state or other entities involved in the provision of new public social facilities had access to the documentation during Stage 5 of the lockdown period.

Therefore, the MEC has decided to extend the consultation period to 31 May 2021.

Persons who have commented during the Level 5 lockdown period are advised that their comments will be taken into account and there is no need to re-submit their comments.

Written comments can be submitted—

By email to: melissa.pillay@kzncogta.gov.za

By post to: The Assistant Director: Norms and Standards
Private bag X9018
Pietermaritzburg
3200
Attention: Mrs Melissa Pillay

Comments received after the closing date may not be considered.

MR S.E. HLOMUKA
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL
FOR COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS
PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

**UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA KANYE NEZINDABA ZOMDABU
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI**

Umhlahlandlela wokubonisana oseluhlaka kanye nohlaka lwemigomo namazinga amaqondana nezinhlelo zendawo okwakhiwa kuyo ingqalasizinda yezemisebenzi kaHulumeni NgokweSigaba 144(2) soMthetho Wezokuhlela kanye Nentuthuko WaKwaZulu-Natali (uMthetho No. 6 wezi-2008), isaziso sashicilelwa kuGazethi yeSifundazwe mhla zingama-26 kuNdasa 2020. Usuku lokuvalwa kokulethwa kwemibono kwabe kungumhla zingama-25 kuMbaso wezi-2020. Nokho-ke, ukushaywa komthetho womvandlelandini kazwelonke ngenxa yokubhebhethaka kwe-COVID-19, owaqala ukusebenza phakathi kwamabili ngosuku okwakukhishwe ngalo isaziso, sonke isikhathi esasibekelwe ukuba umphakathi ulethe imibono sangena ngaphansi kwesikhathi sesigaba sesihlanu somvandlelandini.

UNgqongqoshe ubone ukuthi kungenzeka ukuthi akubona bonke omasipala, izinhlaka zombuso kanye nezinye izinhlaka eziyingxenywe yokuhlelwa nokuhlinzekwa kwezikhungo zomphakathi ezintsha ezakwazi ukuthola umhlahlandlela wokubonisana ngesikhathi izwe lisengaphansi kwesigaba sesihlanu somvandlelandini.

Ngakho-ke, uNgqongqoshe usethathe isinqumo sokwandisa isikhathi sokubonisana mayelana nalo mhlahlandlela wokubonisana kuze kube 31 May 2021

Bonke abasebevele beyilethile imibono yabo maqondana nomhlahlandlela wokubonisana ngenkathi izwe lisasesigabeni sesihlanu somvandlelandini, bayaziswa ukuthi imibono yabo izobhekelelwa. Ngakho-ke asikho isidingo sokuthi baphinde bathumele imibono yabo.

Imibono ingathunyelwa ngalezindlela ezilandelayo—

Nge Imeyili ku: melissa.pillay@kzncogta.gov.za

NgePosi ku: The Assistant Director: Norms and Standards

Private bag X9018

Pietermaritzburg

3200

Ukunaka: Mrs Melissa Pillay

Imibono ezolethwa ngemuva kosuku lomnqamulajuqu angeke inakwe.

MR S.E. HLOMUKA

**UNGQONGQOSHE WOMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA KANYE
NEZINDABA ZOMDABU KWISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI**

PROVINCIAL NOTICE 25 OF 2021**DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARDS 15, 22 AND 30 OF THE UMHLATHUZE MUNICIPALITY**

I, Siphon Emmanuel Hlomuka, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Wards 15, 22 and 30 of the uMhlathuze Municipality as a result of the vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 19 May 2021 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 19th day of February Two thousand and Twenty-One.

MR S.E. HLOMUKA, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for local government

PROVINSIALE KENNISGEWING 25 VAN 2021**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYKE 15, 22 EN 30 VAN DIE UMHLATHUZE MUNISIPALITEIT**

Ek, Siphon Emmanuel Hlomuka, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyke 15, 22 en 30 van die uMhlathuze Munisipaliteit na aanleiding van die vakature wat in die vermelde wyk ontstaan het, en dat ek 19 May 2021 as die datum vir die vermelde tussenverkiesing vasgestel het.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 19de dag van Februarie, Tweeduisend een-en-twintig.

MNR S.E. HLOMUKA, LUR

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 15, 22 NO 30 KUMASIPALA WASEMHLATHUZE**

Mina, Siphon Emmanuel Hlomuka, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi kuzoba nokhetho lokuchibiyela kuWadi 15, 22 no 30 kuMasipala waseMhlathuze ngenxa yokubela kwesikhala kule Wadi, futhi ngingquma umhla zi-19 kuNhlaba 2021 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi-19 kuNhlolanja, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili namaShumi amaBili Nanye.

MNU. S.E. HLOMUKA

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

PROVINCIAL NOTICE 26 OF 2021**DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 14 OF THE UPHONGOLO MUNICIPALITY**

I, Siphon Emmanuel Hlomuka, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 14 of the uPhongolo Municipality as a result of the vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 19 May 2021 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 19th day of February Two thousand and Twenty-One.

MR S.E. HLOMUKA, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for local government

PROVINSIALE KENNISGEWING 26 VAN 2021**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 14 VAN DIE UPHONGOLO MUNISIPALITEIT**

Ek, Siphon Emmanuel Hlomuka, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 14 van die uPhongolo Munisipaliteit na aanleiding van die vakature wat in die vermeldde wyk ontstaan het, en dat ek 19 Mei 2021 as die datum vir die vermeldde tussenverkiesing vasgestel het.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 19de dag van Februarie, Tweeduisend een-en-twintig.

MNR S.E. HLOMUKA, LUR

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Plaaslike Regering

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 14 KUMASIPALA WASEPHONGOLO**

Mina, Siphon Emmanuel Hlomuka, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhethe, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi kuzoba nokhethe lokuchibiyela kuWadi 14 kuMasipala wasePhongolo ngenxa yokuvela kwesikhala kule Wadi, futhi ngingquma umhla zi-19 kuNhlaba 2021 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khethe lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi-19 kuNhlolanja, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili namaShumi amaBili Nanye.

MNU. S.E. HLOMUKA

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

PROVINCIAL NOTICE 27 OF 2021**DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 11 OF THE NQUTHU MUNICIPALITY**

I, Siphon Emmanuel Hlomuka, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 11 of the Nquthu Municipality as a result of the vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 19 May 2021 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 19th day of February Two thousand and Twenty-One.

MR S.E. HLOMUKA, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for local government

PROVINSIALE KENNISGEWING 27 VAN 2021**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 11 VAN DIE NQUTHU MUNISIPALITEIT**

Ek, Siphon Emmanuel Hlomuka, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 11 van die Nquthu Munisipaliteit na aanleiding van die vakature wat in die vermelde wyk ontstaan het, en dat ek 19 Mei 2021 as die datum vir die vermelde tussenverkiesing vasgestel het.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 19de dag van Februarie, Tweeduisend een-en-twintig.

MNR S.E. HLOMUKA, LUR

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 11 KUMASIPALA WASENQUTHU**

Mina, Siphon Emmanuel Hlomuka, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi kuzoba nokhetho lokuchibiyela kuWadi 11 kuMasipala waseNquthu ngenxa yokucela kwesikhala kule Wadi, futhi nginquma umhla zi-19 kuNhlaba 2021 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi-19 kuNhlolanja, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili namaShumi amaBili Nanye.

MNU. S.E. HLOMUKA

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

PROVINCIAL NOTICE 28 OF 2021**DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 110 OF THE ETHEKWINI MUNICIPALITY**

I, Siphon Emmanuel Hlomuka, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 110 of the eThekweni Municipality as a result of the vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 19 May 2021 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 19th day of February Two thousand and Twenty-One.

MR S.E. HLOMUKA, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for local government

PROVINSIALE KENNISGEWING 28 VAN 2021**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 110 VAN DIE ETHEKWINI MUNISIPALITEIT**

Ek, Siphon Emmanuel Hlomuka, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 110 van die eThekweni Munisipaliteit na aanleiding van die vakature wat in die vermelde wyk ontstaan het, en dat ek 19 Mei 2021 as die datum vir die vermelde tussenverkiesing vasgestel het.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 19de dag van Februarie, Tweeduisend een-en-twintig

MNR S.E. HLOMUKA, LUR

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 110 KUMASIPALA WASETHEKWINI**

Mina, Siphon Emmanuel Hlomuka, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi kuzoba nokhetho lokuchibiyela kuWadi 110 kuMasipala waseThekweni ngenxa yokuvela kwesikhala kule Wadi, futhi ngingquma umhla zi-19 kuNhlaba 2021 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi-19 kuNhlolanja, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili namaShumi amaBili Nanye.

MNU. S.E. HLOMUKA

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065